

БЕЛОРУССКИЙ ЯЗЫК И КУЛЬТУРУ — В РАБОЧИЕ МАССЫ!

«Надо, чтобы в Белоруссии вся партия, как один человек, приняла активное участие в проведении инициативы, чтобы еще и еще ближе к этому делу подошел рабочий класс Белоруссии» — вот лозунг, который является основной директивой в деле внедрения белорусского языка в рабочие массы. Потому что надо прямо сказать: если рабочий класс Белоруссии в своем подавляющем большинстве не умеет говорить, читать и писать по-белорусски, — руководители со стороны рабочего класса белорусским крестьянством обогатится и активное участие всего рабочего класса Белоруссии в деле проведения инициативы еще более возрастает.

С этой точки зрения мы обязаны чрезвычайно пристально взглянуть в практику белорусизации на наших предприятиях в области партийно-массовой, профессиональной, клубной и т. д. работы. Сведения, печатаемые в сегодняшнем номере «Рабочего», показывают, что на некоторых предприятиях и в ряде клубов мы имеем довольно печальное положение в области усвоения рабочими массами и даже партийно-профессиональным активом белорусского языка; имеется даже ряд фактов, показывающих на определенном регрессе в этом отношении, на известное попятное движение, когда достигнутые уже успехи в области белорусизации на некоторых предприятиях и клубах сводятся на нет в процессе дальнейшей слабой работы.

Ряд фактов, когда даже некоторые партийные рабочие, свободно владеющие белорусским языком, предпочитают почему-то выступать на собраниях на русском языке, показывает, что порой даже в партийной среде мы наталкиваемся на известное непонимание всей важности продвижения белорусского языка в рабочие массы.

Конечно, эти факты (а мы нарочно остановились на наиболее

отрицательных), о которых мы говорили выше, ни в коей степени не характеризуют целиком работы по внедрению белорусского языка и культуры в рабочие массы, так как здесь можно уже зарегистрировать ряд крупнейших успехов, о чем говорится сегодня в заметках рабкоров.

Однако, это ни в коем случае не умаляет необходимости сделать решительные дальнейшие шаги со стороны партийных, профессиональных и советских организаций к всемерному продвижению белорусского языка в массы, к овладению рабочим классом Белоруссии белорусского языка. Нет сомнения, что в этой области решительный сдвиг может быть достигнут только в том случае, если за это дело возьмется вся партия прежде всего ЦКПСБ и ЦК профсоюзов. Мы выдвигаем перед профессиональными организациями предложение о созыве в ближайший срок специального межсоюзного совещания, на котором были бы заслушаны доклады об итогах внедрения белорусской культуры в белорусского языка в рабочие массы и намечены пути к дальнейшему всемерному оживлению этой работы.

Это дело мы должны двинуть вперед со всей большевистской энергией и настойчивостью. Нам необходимо твердо запомнить следующие слова из речи секретаря ЦК КП(б) Б т. Гамарника на открытии минской окружной партконференции: «Надо же, товарищи, особенно, рабочим большевикам проникнуться сознанием того, что в Советской Белоруссии, республике пролетарской диктатуры, где руководство всем строительством, всей жизнью принадлежит рабочему классу во главе с его компартией, что и руководство белорусизацией должно быть твердо в его руках, и что полное руководство проведения всей инициативы — это исключительное дело рабочих и компартии».

Не нравится....

Секретарь Лига Наций опубликовал письмо т. Литвинова и сообщает, что письмо будет доведено до сведения членов консультативной комиссии по репарациям. (Из газет).



— И что это вас нечистая всегда не во время несет?..

НА ФРОНТЕ КЛАССОВОЙ БОРЬБЫ

БЕРЛИН, 20. 31 декабря истекает срок тарифных соглашений в Ганноверском, Гамбургском и Средне-Германском районах, при чем предприниматели решительно отвергают все требования рабочих о повышении зарплат. Общее число рабочих, которых затронет этот конфликт, достигает 20 тысяч.

В фашистской Польше

Забастовка 10.500 рабочих во Львове

ВАРШАВА, 21. Во Львове 18 декабря забастовало 10.500 рабочих и учеников железнодорожных мастерских.

Рабочие требуют вознаграждение за 13-й месяц.

Бастующие устроили большой митинг, на котором выбрали делегацию для переговоров с директором железной дороги («Фольксдейтунг»).

Правая опасность в германской компартии

Исключившие из германской компартии лидеров оппозиции

Б.Р.П.Н. 20. 15 и 16 декабря происходила чрезвычайная сессия окружной сессии организации германской коммунистической партии. Докладчиком от имени ЦК выступил т. Тельман. Большинством 57 голосов против 17, при трех воздержавшихся, была принята резолюция, в которой окружному комитету предлагается исключить из партии лидера правой группировки Гаузера.

Воздержавшиеся мотивировали форму своего голосования тем, что они не хотят предпринимать постано-

вления окружного комитета. Далее большинством 62 голоса против 19 принято постановление об исключении из партии Стаффена, Эрбе, Глезера и Гертеля.

МОСКВА, 21 Президиум Исполкома Коминтерна обратился с открытым письмом ко всем членам германской компартии по вопросу о правой опасности в германской компартии и одобрил условия, выставленные правым со стороны ЦК КПГ. В числе этих условий — полное подчинение дисциплине, прекращение фракционной деятельности, и признание программы Коминтерна и решений VI конгресса.

Жалование рабочих уменьшают, а депутатам увеличивают

ПАРИЖ, 20. Агентство Гавас сообщает: «Правительственный проект по вопросу о жаловании депутатам палаты предусматривает жалование в размере 45.000 франков для каждого депутата в год, с прибавкой в 12.000 франков для тех

депутатов, которые принуждены иметь две квартиры (имеются в виду провинциальные депутаты), и далее с прибавкой в 3.000 франков для женатых и в 3.000 франков на каждого ребенка».

ПО СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

Наводнение в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД, 21. 10 час. 55 мин. утра. С сегодняшнего утра, после некоторой убои, вода на Неве стала прибывать. На заводе «Большевик» не работает 6 цехов — 4 металлургических и два механических. На фабрике «Рабочий» вода проникла в трепальное отделение. На фабрике имени Володарского работа приостановлена.

Ночью вся набережная Невы в районе заводов осталась без света, т. е. напором льда были повреждены электрические столбы. На фабрике имени Ногина вода залила насосную станцию фабрики. Благодаря усилиям рабочих удалось спасти находившиеся на берегу большое количество прижи. На фабрике имени Володарского в течение всей ночи рабочие

беспрерывно работали по спасению имущества.

Затоплены окрестные деревни на правом и левом берегу Невы, куда продовольствие доставляется на лодках.

ЛЕНИНГРАД, 21. По последним сведениям, вода в Неве пошла на убыль. В районе «Большевик», бушманной фабрики имени Володарского, «Красный Ткач» и др. вода медленно спадает. Еще в течение сегодняшнего дня удастся пустить фабрики, которые вчера приостановили свои работы. Подрывные работы продолжают.

Сейчас через республиканский мост идет на выручку застрявших ледоколов «Сидач» и «Лед» — ледокол «Пурга».

В западной половине СССР ожидается потепление

ЛЕНИНГРАД, 21. Геофизическая обсерватория сообщает, что в большей части европейской территории СССР до конца декабря ожидается неустойчивая погода.

В западной половине будет наблюдаться постепенное повышение температуры с некоторой задержкой около 24 декабря и с последующим

переходом к оттепели и осадкам, распространяющимся в виде теплой волны.

В восточной же половине европейской территории СССР ожидается продолжение осадков с сопровождающимися шквалами и ряд волн холода.

1-й тираж 2-го займа индустриализации

МОСКВА, 21. Наркомфин СССР решил устроить первый тираж второго займа индустриализации в Ленинграде 26-28 января 1924 г.

Советско-германские переговоры подходят к концу

МОСКВА, 20. Состоялось третье пленарное заседание советско-германской экономической конференции.

Правовая и экономическая комиссии уже закончили свою программу. Редакционная комиссия также кончает свою работу. Результаты пленарных заседаний конференции можно считать благоприятными, и работа конференции подходит к концу.

Кулацкие наступают

КРАСНОДАР, 20. В станице Марьянской убит активный кулор, художник станичной стеной галетов. Коржев. Убийца арестован.

В Марьянскую выехали представители прокуратуры и редакция.

Бои с повстанцами у Кабула

ЛОНДОН, 20. Агентство «Рейтер» сообщает из Пешавара (Индия): «По последним сведениям, позиция повстанцев, действующих между Джелалабадом и Кабулом, очень сильна. Во время перемирия повстанцы не допустили, чтобы подкрепления достигли Джелалабада.

Банды разбойников сосредоточены в северной части Кабула. В пятницу и субботу произошли стычки, но город мало пострадал. Банды, однако, до сих пор не расселены. В других провинциях спокойно. Вблизи Джелалабада продолжаются переговоры между представителями правительства и повстанцами».

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 20. «Миллиет» сообщает из Ангоры, что в обороне Кабула от повстанцев принимали участие турецкие офицеры, состоящие на службе афганского правительства. В Ангоре убеждены, что восстание вскоре будет подавлено и

что прогрессивные элементы, группирующиеся вокруг падишаха Аманулы, вскоре одержат верх над реакционным движением, находящимся под руководством фанатического духовенства; это движение с его лозунгами шариата в современном Афганистане обречено на неудачу.

РУКА АНГЛИИ



УДАР ПО АФГАНИСТАНУ, ЭТО — УДАР ПО НАЦИОНАЛЬНО-ОСВОБОДИТЕЛЬНОМУ ДВИЖЕНИЮ НАРОДОВ ВОСТОКА

Трудящиеся СССР с величайшим сочувствием следят за борьбой прогрессивного Афганистана против реакционеров и английского империализма

Дело рук Англии

Телеграммы из Кабула не оставляют в тени сомнения в том, что реакционное восстание, поднятое против прогрессивного, реформаторского афганского правительства Аманулла-хана диким племенем шивари, является делом рук Англии.

Это восстание подготовилось значительное время. Попытки поднять наиболее отсталые племена против Аманулла-хана делались еще в то время, когда падишах совершал известное путешествие по Европе.

Уже тогда было известно, что восстание это готовила английская полиция. Лауреат, знаменитый устроитель реакционных восстаний на Востоке.

Последние события в Афганистане еще в большей мере подтверждают наши предположения. В самом деле, откуда племя шивари, племя, которое обычно не имело никакого оружия, кроме кремневых ружей образца 18-го века, оказалось вооруженным современными английскими винтовками? Кто мог дать им эти винтовки, кроме Англии?

Пли возьмите другой вопрос: почему вдруг над Кабулом появились английские военные самолеты? зачем ведут они какие-то тайные переговоры по радио с английской миссией; наконец, разве над английскими дипломатами в Кабуле нависла какая-либо опасность, что появилась надобность в сбрасывании с самолетов оскорбительных листовок, полных угроз по адресу народа и правительства Афганистана? А ведь даже «сам» Чемберлен считал нужным повторить эти угрозы с высоты трибуны английской палаты общин!

Разве не ясно, что эти провокационные листовки и речи Чемберлена преследуют одну цель — запугать правительство Афганистана, дезорганизовать его силы, внести смуту в его ряды и, тем самым, помочь племенам, восставшим под руководством английских офицеров против Аманулла.

Но откуда такая звериная ненависть к Афганистану у империалистической Англии?

Дело объясняется чрезвычайно просто. Афганистан, расположенный между английской Индией и Советским Союзом, сумевший в результате ожесточенной борьбы выжить с Англией отстоять свою независимость, является бельмом на глазу у Англии. Афганистан, особенно после возвращения своего падишаха из поездки по Европе, стал решительно и смело на путь коренных реформ.

Афганистан перестраивается

За последние годы в Афганистане развернулось широкое промышленное строительство. Аманулла-хан отлично понимает, что политическая независимость страны может быть вполне прочной лишь тогда, когда в ее основу заложена прочная экономическая база. И вот в стране впервые появились хлопкоочистительные, деревообрабатывающие, обувные и др. заводы и фабрики. Началось разветвленное железнодорожное строительство. В стране появились ряд новых крупных телеграфных линий. Началась прокладка шоссе и дорог. Значительно выросло в стране число механических двигателей.

Столь же решительно правительство падишаха расширяет школьную сеть, открывает театры, кино...

Намечалось совершенно и лицо самого государственного строя в Афганистане. Вместо прежнего совета, являвшегося лишь совещательным органом при падишахе и состоявшего из небольшого числа консервативных феодалов, князьков, образована «джирга», всеафганское народное собрание, состоящее из 150 депутатов, избираемых широкими слоями афганского населения. Отменены титулы, чины, парадная форма и т. д., и т. п.

Почему Англия борется с независимым Афганистаном

Могла ли эта широкая реформаторская деятельность, происходящая на глазах сотен миллионов поработанных индусов, пройти для по-

следствий бесследно? Конечно, нет. На Афганистан весь мусульманский восток начал смотреть с восторгом и надеждой. Весь не случайно Аманулла-хан был с таким триумфом встречен мусульманским населением Индии, когда он, направляясь в Европу, проезжал через эту страну, вот уже в течение бесконечного ряда лет являющуюся для Англии объектом беспримерной эксплуатации и угнетения.

Но дело не только в этом. Англия опасается Афганистан не только потому, что он самым фактом своего самостоятельного и независимого существования превращается для сотен миллионов мусульман в лагерь, в живой призыв к борьбе за свое освобождение от гнета английского империализма. Англия ненавидит Афганистан еще и потому, что он стоит поперек ее пути в Среднюю Азию; потому, что Афганистан затрудняет Англии выполнение ее планов окружения СССР враждебными силами; потому, что Афганистан — препятствие для Англии в деле подготовки похода на СССР, в деле заговора столь лакомой для английского империализма бакинской нефти.

И потому Англия, вызвавшая восстание племена шивари, попытается воспользоваться пылкими трудностями Аманулла либо для того, чтобы свергнуть реформаторское правительство, либо, в крайнем случае, для того, чтобы вынудить падишаха пойти на серьезные уступки домогательствам английской дипломатии.

В обоих этих случаях независимость Афганистана будет находиться под угрозой. В обоих случаях непосредственная опасность войны на Востоке против нас, против СССР, углубляется. Вот почему наши симпатии целиком на стороне мужественно борющегося за свою независимость Афганистана.

Совершенно понятно, что борьбе английского империализма против независимого Афганистана способствовали ряд условий, создавшихся в стране в связи с широкой реформаторской деятельностью Аманулла. Но об этом мы расскажем в другой статье.

Открытие 5-й витебской окружной партконференции

Витебск, 21 (От наш. корр.). Сегодня, в 7 час. вечера, во вновь отремонтированном помещении Белгостатра состоялось торжественное открытие 5-й окружной партийной конференции.

Открывая конференцию, тов. Ароштан предложил почтить вставанием память покойного тов. Скворцова-Степанова.

В почетный президиум конференции избирается политбюро ЦК ВКП(б) в полном составе и т. д.

В рабочем президиум — прибывшие в Витебск т. т. Червяков и Конюхов, а также Ароштан, Родыко, Чернышев, Романчук, Гервинг, Жан, Колаский, Чернов, и друг.

С приветствием от имени ЦК ВКП(б) выступил т. Червяков, приветствуя присутствующих и представителей ряда рабочих и общественных организаций.

Кулаки подожгли дом деревенского активиста

Витебск, 21. (Наш корр.). 4 декабря, в дер. Березовка (Городокский район) был подожжен дом активного сельского работника Ходоренко. Дом и надворные постройки погибли целиком в огне. Как установлено расследованием, дом Ходоренко подожгли кулаки — бр. Любашкины, Алексей и Андрей. Оба они арестованы. Ведется срочное расследование.

Суд над антисемитом

КОЙДАПОВО, 21. (Наш корр.). В дер. Даниловичи, Койдаповского района, из проезжающего по улице еврей-крестьянина Соловейчика совершено хулиганское нападение. С криками «бай жид», хулиган Шинко стал избивать Соловейчика. Сбежавшиеся на крик крестьяне с трудом оттащали озверевшего Шинку.

11 го декабря в м-е Койдапово состоялся суд над Шинкой. Антисемит приговорен к 10 месяцам лишения свободы.

Новая паркетная фабрика

ГОМУЛЬ, 21. (От наш. корр.). Лесопильный завод «Возрождение» в Хойникском районе переоборудуется в паркетную фабрику. До сих пор завод «Возрождение» занимался распиловкой дубовых колод на доски для отправки в разные города СССР на выработку паркета. Сейчас паркет будет вырабатываться

на данном заводе. На переоборудование будет затрачено до 40 тысяч рублей. К строительству будет приступлено в ближайшие дни с тем, чтобы в апреле месяце завод начал выпускать готовую продукцию. Число рабочих на заводе будет увеличено на 100 чел.

Ячейки безбожников развернули работу

ВИТЕБСК, 21. (От наш. корр.). Антирелигиозная работа на Витебщине начинается несколько оживленнее.

На днях оформлено временное бюро окружного совета безбожников.

В Городокском районе только что закончилась районная конференция безбожников.

Активно работает ячейка безбожников при союзе рабпро.

В кружок безбожников при колхозе «Радильной ф-ке» в один день записалось 19 человек. Кружок выработал программу прохождения цикла по предметам естествознания и природоведения. На таких же началах работает сейчас кружок безбожников при азовской семилетке.

Городок ставит сейчас вопрос об организации в Витебске антирелигиозного музея.

В результате пропагандистской и культурной работы ячеек безбожников наблюдается ряд характернейших явлений, показывающих, что неверие проникло в самые глухие углы нашего округа. Так, в Городке закончившиеся конференции рабочих-строителей (евреев), кустарей и еврейской рабочей молодежи поддержали инициативу местной ячейки безбожников и требуют от горсовета и рика закрытия местной синагоги и превращения последней в клуб трудящихся.

Ячейка безбожников Войганковского сельсовета проводила пропе-

дировавший среди крестьян сбор денег в пользу пона, крупного землевладельца. Ею же был устроен концерт о том, «нужна ли церковь трудящимся».

В результате диспута крестьяне подняли перед сельсоветом требование о высылении из центра имения пона и организации агропункта и показателного участка.

На пленуме Мокшанского сельсовета, Вит. района, по инициативе беспартийных членов с. с. е. решено обогреть церковь отвести под народом.

Самое характерное произошло в Седмичанском сельсовете (Городокский район). На крестьянской сходке по инициативе ячейки безбожников был поднят вопрос о закрытии долгопольской церкви и перелаче ее под клуб.

Собрание крестьян приняло это предложение с почетом, внесло лишь одну «поправку» — открыть в этом помещении школу. 180 крестьян голосовало за это предложение, 18 воздержалось, а против выступил один лишь церковный староста.

Апостасиями были встречены выступившие трое крестьян: Михайлова Марка — 80 лет, Рыжова — 60 лет и Миронова — 55, которые в совет режид разоблачили контр-революционную работу пона в деревне.

Таковы результаты пропагандистской деятельности присутствующих в работе ячеек безбожников.

И. Р. н.

Бюрократы и примазавшиеся должны быть изгнаны из советских учреждений

Ка место вычищенных — выдвинуть рабочих и работников

РОСТОВ-ДОН, 20. Заключивается чистка советского аппарата и хозяйственных организаций Поволжского района, Северо-Кавказского края. Метод широко гласности при чистке и привлечение к участию в ней профсоюзных организаций вполне себя оправдал.

Из состава проверенных 763 сотрудников в 20 учреждениях вычищено 149 чел. — 19 проц. В числе вычищенных: бывшие помещики, дочери генералов, члены черносотенного союза Михаила Архангела, бывшие жандармы и советские сотрудники жандармских управлений, бывшие фабриканты, купцы, домо-

владельцы и священники. В железнодорожной больнице работали дочери генералов-помещиков. В поволжском исправдоме старшим надзирателем был бывший помещик-членника белогвардейской тюрьмы в Ростове Войтеко, дезавуированный в 1918—19 году над пленными красноармейцами.

На собраниях рабочие требуют чистки по всему краю не только совнаппарата, но и биржи труда. Вместе с этим они требуют усилить вычищение в советский аппарат рабочих взамен вычищенных.

ТУЛА, 21. За бюрократизм, бес-

хозяйственность, пьянство, пренебрежительное отношение к нуждам трудящихся тульская РКК за год сняла с работы 78 чел. 66 приехала в судебной и партийной ответственности, а 164 чел. возложила административное взыскание. Совершенно обновлен аппарат губернского суда и прокуратуры, смещена дирекция Госсельтреста, ряд работников союза «Молоко», Тулторга, Тулпроткомбината и др.

На место изгнанных бюрократов, вольничиков и бесхозяйственных выдвинуты рабочие и работники от станка.

подтверждения наших выводов приведем еще несколько фактов.

белоруссизации в клубе советслужаших нет. Не нужно забывать, что клуб обслуживает большое количе-

вые учреждения. Служащие и рабочие на железных дорогах почти совершенно не знают белорусского

языка.

Пролетарская переключка

Фабрика за фабрикой, завод за заводом вступает в ряды советской переключки пролетариат БССР

РАБОЧИЕ БССР ИДУТ В ДЕРЕВНЮ БРИГАДЫ ДЛЯ ПОМОЩИ БАТРАКАМ И БЕДНОТЕ В ПРОВЕДЕНИИ СОВЕТСКИХ ВЫБОРОВ. ДА ЗДРАВСТВУЕТ ПРОЛЕТАРСКАЯ ПОМОЩЬ ДЕРЕВНЕ!

Выдвигайте новую армию строителей социализма

Советы--органы рабочей диктатуры.--Укрепим руководство пролетариата и коммунистической партии в советах.--Выше поднимем активность батраков и бедноты, усилим их борьбу против кулачества

К рабочим и крестьянам Минского округа

Товарищи! Наступил 12-й год с тех пор, как рабочий класс Союза с основной массой крестьянства, под руководством коммунистической партии большевиков, против помещиков и капиталистов, взял власть в свои руки, организовал советы рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов и отстоял в героической вооруженной борьбе право на существование республиканского труда--СССР.

Рабочие и бедняцко-средняцкие массы крестьянства страны советов, в окружении капиталистических разбойников, ведут успешную борьбу за коммунизм. За годы мирного строительства они не только обновили разрушенные империалистической и гражданской войнами промышленность и сельское хозяйство, но далеко шагнули вперед.

Строятся и пускаются в ход новые фабрики и заводы. Строятся и пускаются в ход гигантские электростанции. Организуются крупнейшие хлебные фабрики--совхозы. Индустриализируется и обобществляется сельское хозяйство. Возрастает валовая продукция социалистической промышленности, улучшается материальное положение пролетариата и бедняцко-средняцких масс крестьянства, возрастает культурный уровень рабочих и крестьян--пот лучшие показатели наших побед на фронте борьбы за коммунизм.

Успешная борьба за коммунизм в СССР вызывает великую ненависть капиталистов всего света, которые хотят задуть нас, сорвать социалистическое строительство. Никогда подготовка к войне со стороны империалистических хищников и их лакеев на II интернационала против страны советов не была такой напряженной, как в настоящий момент. Только Советский Союз своей последовательной политикой мира постоянно разоблачает хищнические планы империалистов и укрепляет братские связи эксплуатируемых и угнетенных, затруннет повторение войной всемирной кровопролитной бойни. Только Советский Союз не на словах, а на деле предлагал всему свету всеобщее разоружение. Расширение и укрепление темпа социалистического строительства, твердое и последовательное наступление на кулацкие и напманские элементы внутри нашей страны, успешное вытеснение их из ранее занятых позиций вызывают бешеное сопротивление со стороны враждебного класса против политики пролетариата и его коммунистической партии.

Товарищи рабочие и крестьяне! С 1-го января 1929 года начнутся переборы сельских и местечковых советов. Переборная кампания этого года приобретает чрезвычайно большое политическое и общественное значение потому, что она проходит в момент обострения классовой борьбы, в момент, когда перед нашей страной стоят величайшие задачи социалистического строительства, поэтому, что для успешного решения задач, связанных с социалистическим строительством, с коллективизацией и подъемом сельского хозяйства, повышением урожайности, уве-

та сельсоветов, четкая классовая линия, правильная политика, проводимая в интересах батраков, бедняцко-средняцких масс деревни и местечковой бедноты.

Товарищи рабочие и крестьяне Минского округа!

Минский окружной комитет коммунистической партии Белоруссии призывает вас к активному участию в переборах советов. Выбирайте в советы коммунистов и комсомольцев--лучших защитников интересов рабочих, батраков и бедняцко-средняцких масс крестьянства.

Выбирайте в советы лучших беспартийных рабочих, батраков, бедняков, середняков и общественных работников из деревенской интеллигенции, гонимых на советских кулаков и их приспешников!

Помните, что только в тесном союзе с рабочим классом, под руководством коммунистической партии, мы укрепим советскую власть, успешно будем строить социализм и этим самым выйдем из нищеты, поднимем культурный уровень, укрепим и сохраним завоевания Октября.

Через переборы советов укрепите союз пролетариата и деревенской бедноты с середняками против кулака!

Все трудящиеся--на выборы советов!

Дайте решительный, беспощадный отпор кулакам и их приспешникам!

Вперед к победам на пути социализма!

Минский окружной комитет КП(б)Б.

Выходи на переключку!

Растет активность и внимание масс к работе советов--к делу выборов

На помощь деревне

Бобруйск, 21. (По телеф. от наш. корр.). Бобруйский окрисполком послал в деревню для проведения кампании переборов в советы 80 ответственных работников и 40 рабочих от предприятий.

Кулаки спаивают бедноту

Кулаки Машевского сельсовета, Костюковичского района, уже два месяца тому назад начали подготовительную работу к переборам советов. Кулацкой группой руководят бывшие известные торговцы Н. Габуленко и Шварский, а также кулак Санюнов.



Особенно активно работает кулак Санюнов, который путешествует по деревням с большим запасом водки и самогонки и вербует на свою сторону бедноту. Были случаи, когда им создавались собрания кулаков совместно с беднотой, при этом устраивались попойки. На этих собраниях кулаки пугали бедноту, угрожали ей и уговаривали идти за собой.

Н. Ш.

Вызов бобруйских комсомольцев

Мы, комсомольцы фанерного завода имени Толстого в Бобруйске, вызываем последовать нашему призыву:

Комсомольский коллектив лесозаводов г. Бобруйска.

Коллектив депо (Жлобин).

Фанерные заводы Белоруссии.

Спичечную фабрику «Везувий» (Гомель).

Что мы делаем в деревне?

А вот что:

На две недели за счет ячеек КСМ высылаем представителей, которые должны помочь подшефной комсомольской ячейке деревни. Планируем провести переборы сельсоветов.

Устраиваем еженедельные выезды в подшефную деревню комсомольцев. Первый выезд--23 декабря--выезжает в полном составе бюро ячейки.

Устраиваем детскую комнату в деревне во время отчетно-переборных собраний.

Подготавливаем культурное обслуживание избирателей на отчетных и выборных собраниях.

Что мы делаем в городе?

Мы проводим открытые собрания ячейки, на которых ставим отчеты прикрепленных к горсовету комсомольцев.

Выпускаем листовку к рабочим завода и членам их семей.

Организуем ударные группы по привлечению избирателей на собрания и выявлению тех, которые должны быть лишены избирательных прав.

Организуем справочный стол. Украшаем помещения, в которых будут происходить отчетные и выборные собрания.

Разносим повестки избирателям.

Р.

Рабочие бригады на переборы советов

За последние дни посланы в различные районы Минского округа в помощь отчетной переборной кампании 39 рабочих от различных предприятий Минска.

Из этого количества союзом трудящихся послано 10 человек, союзом строителей 5 человек и культотделом ЦПСБ--24 человека.

День выборов превратить в праздник!

Рабочие бобруйского трудколлектива обувщиков постановили в день переборов не работать--считать этот день праздничным; кроме того, они выехали рабочих для поездки в подшефную деревню.

Рабочие-обувщики вызывают последовать своему примеру рабочих «Бобриня» и бобруйской мебельной фабрики имени Халтурина.

М. Марголин.

Мы, рабочие бобруйского госмаслозавода, постановили выделить 3-х товарищей для проведения переборов в подшефном сельсовете. День переборов советов решили считать праздничным днем, отработав этот день в другой раз. Постановили также взаимно с подшефной частью Красной Армии присутствовать на переборных собраниях.

Вызываем последовать нашему примеру рабочих и служащих могилевского маслозавода «Заря» и витебского завода имени Калинина.

Г.

Отработать час в пользу подшефных

ГОМЕЛЬ, 21. (От наш. корр.). Во всех цехах спичечной фабрики «Днепр» в фанерного завода были проведены беседы о предстоящих переборах советов. Рабочие постановили:

— В субботу, 15-го декабря отработать 1 час. На собранные средства послать своих делегатов в деревню на переборы сельсоветов. Рабочие вынесли резолюцию, в

ПОДНЯТЬ МАССЫ

Репорты рабочих бригад, помещенные в нашей газете, свидетельствуют о том, что пролетариат Советской Белоруссии стал уже на путь помощи деревне в переборах, что является важной и ответственной политической кампанией. Рабочие шедшие общества, профсоюзы, комсомол и др. общественные организации мобилизовали для помощи в деревню несколько сотен рабочих.

Это--хорошо в качестве начала, но надо прямо сказать, этого абсолютно недостаточно для того, чтобы на деле осуществить пролетарское руководство переборами сельских советов. Ведь надо понять, что ближайшая задача именно в том и заключается, чтобы центр переборной кампании перенести целиком и полностью на село, чтобы организовать там, под руководством рабочего класса, бедноту и середнячество для решительного наступления на обнаглевшего кулака.

Классовая борьба в деревне обо-

проводение курса партии, главным образом, на производственное кооперирование и объединение мелких крестьянских хозяйств в крупные коллективные хозяйства наталкивается на яростное сопротивление и противодействие кулацко-капиталистических элементов в деревне.

Особенно обострилась эта борьба в связи с предстоящими переборами советов. Вот почему необходима усиленная работа в деревне по сплочению батрацко-бедняцко-средняцкого блока для полнейшей изоляции кулака и напмана, для решительного отпора всем капиталистическим элементам, для осуществления задач социалистического строительства в деревне.

И совершенно очевидно, что перед лицом таких сложных задач посылка в деревню всей БССР нескольких десятков или даже сотен рабочих абсолютно недостаточна. На помощь переборам сельсоветов надо поднять гораздо более широкие массы рабочих. Надо, в частности, привлечь рабочих, связанных с деревней

слать в деревню гораздо большее число рабочих. Субботники, воскресники, специальные отчисления и сборы--вот источники для создания необходимого фонда.

Да и самую посылку рабочих бригад надо организовать иначе. Посылаемых в деревню товарищей должны выбирать сами рабочие. На рабочих собраниях надо выработать наказ этим товарищам, дав тем самым почувствовать им, что их посылают в деревню вся рабочая масса. Надо, кроме того, подготовить рабочие бригады к их будущей работе в деревне. И совершенно правильно поэтому поступили бобруйские товарищи, когда они создали трехдневные курсы по подготовке рабочих бригад.

С другой стороны, рабочая масса при таком методе посылки рабочих бригад в деревню почувствует свою коллективную ответственность за результаты переборной кампании в подшефном сельсовете или районе.

Таким путем мы поднимем актив-

Отчет Центрального Комитета Коммунистической партии Белоруссии

Доклад тов. ГОЛОДЕДА на 7-ой минской окружной партконференции

Что нам дала реконструкция промышленности

Какие практические результаты имеем мы по реконструкции промышленности? Об этом свидетельствуют следующие цифры: валовая продукция промышленности за год выросла на 20,9 проц. и в денежном выражении составляет 275,5 млн. рублей по ценам 1926-27 года. Рост же валовой продукции промышленности значительно выше: в 1926-27 г. прирост валовой продукции составлял 13,7 проц., то теперь мы имеем за прошлый год прирост на 20,9 проц. Этот факт, товарищи, особенно важен. Означает, что в условиях Белоруссии мы имеем такое положение, что серьезнейший процесс реконструкции в нашей промышленности идет и темп роста не меньший, а даже больший, чем в прошлые годы.

Нужно отметить, что это является результатом тех капитальных вложений, которые мы делали на протяжении последних лет в нашу промышленность; то обновление и оборудование предприятий, то рационализация труда и т. д., которые мы проводили — уже сегодня дают реальный экономический эффект. И вот эти данные позволяют нам судить о том, что темп нашего роста, особенно в области промышленного строительства, мы не будем уменьшать, а наоборот, будем не только удерживать, но и повышать. А что возможности удержания темпа роста и даже его увеличения у нас есть — об этом свидетельствует то, что мы с каждым годом пускаем у нас в Белоруссии в ход все новые и новые предприятия, и что те капитальные вложения, которые мы делаем, дают нам уже сегодня реальный экономический эффект.

Объем капитальных вложений в прошлом году в промышленность вместе с республиканской союзной промышленностью составлял 24 млн. рублей, или прирост на 54,7 проц., а в абсолютной сумме рост по валовой промышленности составляет 8,5 млн. рублей.

Капитальное строительство в Белоруссии

Какие предприятия мы за этот год планируем строить? Это следующие: завод «Большевик» в Минске, кирпичный завод в Минске, сельхозмашиностроительный завод в Климовичах, крахмальный в Толочине, спичечную фабрику в Речице, холодильники в Минске и еще целый ряд других новых предприятий, которые мы планируем строить и которые начали уже

*) Продолжение. Нач. см. во вчерашнем номере «Рабочего».

работать. Таким образом, прирост новых предприятий, надо сказать, построенных по последнему слову техники, обставленных лучшими станками и машинами — этот прирост гарантирует нам соответствующий темп роста нашей промышленности.

Какие предприятия мы начали строить в прошлом году? Прежде всего — завод сельскохозяйственных машин в Гомеле, фактически начали строить спичечную фабрику в Борисове, бетонный комбинат в Орше, завод строительных материалов в Гомеле, две швейные фабрики в Витебске и Минске. Кроме того, на ремонт и расширение существующих предприятий только по одной промышленности ВСНХ мы затратили 8,5 млн. рублей.

Из этих цифр видно, что директива XI съезда КП(б)Б об увеличении роли промышленности в народном хозяйстве БССР реально проводится в жизнь, и это значит, что мы постепенно и неуклонно расширяем, как объекты промышленного строительства, так и валовую продукцию и общие вложения в промышленность.

Наши задачи в области производительности труда и зарплаты

Как выполнена директива по улучшению качественных показателей в нашей промышленности? Об этом свидетельствуют следующие цифры: себестоимость промышленной продукции снизилась за год на 5 проц. Мы ставили себе задачу снизить за год на 6 проц., снизили на 5 проц. — почти полное выполнение. Производительность труда поднялась на 16,3 проц., меж тем как мы себе ставили задачу поднять производительность на 26 проц. В прошлом же году производительность труда за год была поднята на 6,6 проц. Как видите, тут огромная разница в темпе подъема производительности труда. Но, все-таки мы не выполнили целиком задачу, которую мы поставили по поднятию производительности труда: мы ее выполнили только на две трети. Но это есть все-таки большой сдвиг, сдвиг в том смысле, что все время, как видно из цифр 1926-27 г., «ножницы» между ростом зарплаты и производительностью труда угрожали нам разрывом. И вот в прошлом году мы этот разрыв немного сомкнули: зарплата увеличилась на 15 проц. Таким образом, в то время, как в производительности труда у нас есть недостаток, в увеличении зарплаты мы имеем перебор, ибо по нашим контрольным цифрам на 1927-28 год мы определили увеличение зарплаты на 6-7 проц. Как видите, по поднятию производительности труда мы не добрали, в зарплате мы перебрали, и фактически увеличение зарплаты пере-

скочило через то, что было определено контрольными цифрами. Значит, тут тенденция разбежки между подъемом производительности труда и ростом зарплаты еще остается. Немного мы эту разбежку уменьшили, но в этой области перед нами еще стоит громадная задача. Эта задача — выравнивать темп роста зарплаты и производительности труда, декретированный постановлениями наших партсобраний, а также неопределенными постановлениями ЦК ВКП(б) и ЦК КП(б)Б — эта задача должна быть выполнена во что бы то ни стало.

Что касается среднего заработка рабочего, так он составляет 70 руб. в месяц. Между тем, здесь характерным фактом является следующее: средний месячный заработок рабочего до сентября составлял 63 рубля, а в сентябре составил уже 70 рублей. Значит последний месяц прошлого хозяйственного года у нас дал большой скачок в увеличении зарплаты, а повышение производительности труда этот месяц дал меньшее.

Тут нужно товарищам профсоюзникам, хозяйственникам и партячейкам над этим вопросом серьезно подумать, с тем, чтобы все-таки выполнить задачу, поставленную директивами партии о сближении «ножниц», которые существуют между темпом роста зарплаты и производительности труда. Эту задачу надо выполнить во что бы то ни стало.

В результате всех мероприятий по промышленному строительству мы имеем такое положение, что удельный вес всей продукции промышленности увеличился за год с 23,1 проц. в 1926-27 году до 25,7 проц. в 1927-28 году.

Таким образом, как видите из этих цифр и фактов, рост промышленности в отношении к сельскому хозяйству в ко всей продукции народного хозяйства все время увеличивается.

Победы и недочеты товаропроводящей сети

О наших достижениях в товарообороте. Общая сумма по товарообороту у нас выросла на 14,4 проц. и составляет 541,5 млн. рублей в год, рост, как говорят, «приличный». Общественный сектор в товарообороте поднялся с 75,9 проц. до 84,3 проц. и составляет 466,5 млн. рублей. В оптовом обороте общественный сектор составляет 95,5 проц., а в розничном обороте — 70,5 проц. Так что темп роста общественного сектора по товарообороту у нас хороший. И наша кооперация, и государственные организации уже, безусловно, заняли господствующее положение на рынке товарооборота, на рынке обмена, а это значит — на одном из важнейших участков экономической смычки города и деревни.

Мы уверены, что компартия Польши, сплотивши свои силы, выполнит свои почетные обязанности перед рабочим классом и трудящимися Польши, а также перед всемирной революцией.

Да здравствует компартия Польши и день ее десятилетия!

Долой предателей из рядов рабочего класса!

Да здравствует Коммунистическая партия Польши!

и в области удовлетворения потребностей рабочего потребителя.

Нужно, однако, сказать, что не во всех звеньях нашей торговой сети как государственной, так и кооперативной работа поставлена так, чтобы она полностью удовлетворяла рабочего потребителя. В некоторых областях мы имеем еще много прогн. Качество работы нашей торговой сети еще в ряде случаев является несоответствующим, еще требует многих и многих улучшений по своей роли в общем товарообороте наша товаропроводящая сеть, все-таки, достигла уже значительных успехов. Нам нужно центр нашего внимания обратить в первую очередь на улучшение работы всей нашей торговой сети.

Жилстроительство перерождает прирост населения

По жилищному строительству мы имеем также данные, которые свидетельствуют о большой практической работе, проведенной за прошлый год. Всего денежных вложений за прошлый год мы провели в размере 19,5 млн. рублей плюс вложения в коммунальное хозяйство — 5,4 млн. рублей, а всего — 24,9 млн. рублей. Объем вложений также «приличный». Нужно отметить, что наши мероприятия в области коммунального строительства пока ограничиваются небольшим числом объектов. Мы больше всего тратим средства при проведении коммунального строительства на канализацию, водопровод, в последний год мы начали строить в Минске и трамвай. Объясняется это тем, что почти во всех наших городах такое важнейшее дело, как водоснабжение и канализация, почти что отсутствует, и поэтому нам приходится, в связи с плохим благоустройством городов, тратить все наши средства в первую очередь на строительство таких основных мероприятий.

В результате капитальных вложений в жилищное строительство мы имеем увеличение жилищной площади на 172,5 тысяч кв. метров, то есть, в среднем на одного жителя жилищная площадь у нас увеличилась с 5,71 кв. метров до 5,84 кв. метров. Незначительное увеличение, но я, товарищи, прошу принять во внимание, что мы еще год тому назад говорили, и совершенно правильно говорили, что у нас естественный прирост населения опережает наши мероприятия по расширению жилищности, то есть, темп жилищного строительства тогда отставал от темпа естественного прироста населения. В этом году мы добились уже перелома, так что тут для нас важно не только то, насколько увеличилась жилищная площадь на душу населения, а главным образом, тот факт, что мы добились перелома, в чем мы начали уже в нашем жилищном строительстве перерождать естественный прирост населения. Это имеет величайшее значение.

Итоги хозяйственного и культурного строительства

Чтобы окончательно подытожить результаты наших конкретных мероприятий в области хозяйственного строительства, я назову еще одну цифру, над которой прошу товарищей задуматься: общая сумма, затраченная нами по БССР на строительство во всех областях за год, в том числе и по социально-культурному сектору, составляет 140 млн. рублей. Многим может показаться, что эта сумма небольшая, но если мы вспомним, каким был наш бюджет три года тому назад, сколько мы тратили тогда средств на строительство, и сравним с суммой в 140 млн. рублей, в том числе около 5 млн. рублей по социально-культурному сектору, которую мы расходуете теперь — то эта цифра, все-таки, говорит о том, что мы в нашем строительстве идем гигантскими шагами вперед. Правда говоря, многим из нас и не снилось, что мы сможем...

том, устойчивость рубля и т. д. Эти 110 миллионов — это внушительная цифра, говорящая о действительных достижениях в нашем строительстве, говорящая о действительно серьезном темпе этого строительства.

В области культурной работы я цифр сообщать не буду. Вы сами знаете, что мы еще более увеличили охват детей школьного возраста, уменьшили процент неграмотных, что мы школьную сеть также расширили и т. д. Я должен только указать на одно достижение, над которым центральному комитету партии пришлось немало поработать — это то, что мы в области высшей науки сумели добиться к реорганизации Института Белорусской Культуры в Академию Наук. Это можно было провести благодаря тому, что темп развития научной работы в БССР и работы Института в частности, на столько расширился, что мы имели полную возможность поставить эту работу в организационно на высшую ступень.

Таким образом, общие итоги за прошлый год в работе ЦК по хозяйственному строительству можно формулировать так: мы, безусловно, растем и довольно быстрым темпом, социалистический сектор мы закрепляем во всех областях хозяйственного строительства. Мы идем быстрым, хотя и напряженным темпом в строительстве. Все наши ресурсы, которые обеспечивают такой темп роста, мы мобилизуем, как говорится, «до отказа», ибо выдержать такой темп мы можем, только напрягая все наши возможности, мобилизуя все внутренние ресурсы во всех областях хозяйственной работы. Но у нас есть еще много внутренних ресурсов и возможностей, которые мы можем и должны мобилизовать для обеспечения максимального темпа роста; ибо мы не можем в теперешних условиях при тех задачах, которые партии поставлены в области социалистического строительства и индустриализации, позволить себе роскошь расти без напряженности. И в дальнейшем мы также берем такую установку: все, что возможно, мобилизовать для того, чтобы обеспечить более быстрый темп роста.

Недочеты в хозяйственном строительстве

Одновременно с теми достижениями, которые, безусловно, подтверждаются цифрами и фактами, мы имеем целый ряд недостатков в области хозяйственного строительства.

Недостатки заключаются в следующем: мы, вообще, еще слишком строим. У нас еще остается «ножница» между ростом зарплаты и производительностью труда. У нас есть такое явление, что многие наши специалисты и даже руководители учреждений не хотят серьезно ставить перед рабочими вопросы о мобилизации всех возможностей для проведения большей рационализации и производительности труда и совершенно сознательно идут иногда на наших предприятиях, лишь бы только не «обидеть» некоторые организации. Это величайший недостаток. При таком положении мы не можем серьезно рационализировать нашу работу. Ни один руководитель хозяйственных предприятий, ни один директор, а также и руководящие органы профсоюзов, не могут и не должны плестись в хвосте рабочей массы и идти на явно невозможные уступки. Интересы рационализации и более лучшей организации нашей промышленности должны быть поставлены на первый план, ибо от этого выигрывает в скорейший срок не только наше строительство, но и вся рабочая масса. Поэтому нужно мобилизовать все энергию рабочего класса, чтобы быстрее рационализировать наше производство, поскольку от этого зависит экономический эффект капитальных вложений и проводимого рационализирования; чем раньше мы рационализировать, достигнем полной организованности работы на предприятиях, тем...

7-ая минская окружная партконференция приветствует компартию Польши

7-ая минская окружная конференция коммунистической партии (большевиков) Белоруссии горячо приветствует братскую компартию Польши. Конференция уверена, что, не смотря на суровые средневековые гонения фашистского панско-капиталистического правительства и травли со стороны правительств партий, фактически наймитов фашизма и капитализма Польши, КПП, как единственный последовательный, непримиримый в борьбе с капитализмом вождь рабочего класса поднимет этот класс, укрепит его союз с крестьянством и с национальным революционным движением, свергнет глупейшее врагов трудящихся Польши. Мы уверены, что это время не задало.

ши военные подготовки капитализма против Союза Советских Социалистических Республик, как единственной страны в мире, где однанадцатилет господствует рабочий класс, вынужен громадные успехи в строительстве социализма.

СССР фактом своего существования и успешного социалистического строительства воодушевляет рабочий класс и угнетенные национальности Востока в их тяжелой борьбе против капитализма и империализма. Капиталистический строй с таким положением не может мириться.

Фашистской Польше в черном деле борьбы против СССР отводится роль...

шимся Польши, как всегда это бывает, остается нести всю тяжесть этой политики наперекор своим интересам. Мы уверены, что трудящиеся Польши откажутся от этой тяжелой доли и скинут ярмо фашизма.

Мы уверены, что компартия Польши, сплотивши свои силы, выполнит свои почетные обязанности перед рабочим классом и трудящимися Польши, а также перед всемирной революцией.

Да здравствует компартия Польши и день ее десятилетия!

Долой предателей из рядов рабочего класса!

Да здравствует Коммунистическая партия Польши!

Леской Партии (большевики) Белоруссии

и окружной партийной конференцией *)

ответствующий рост нашего строительства и улучшает благосостояние рабочего класса.

Есть и другие недостатки обратного порядка—это когда рабочие идут на улучшение недостатков со стороны администрации. Например, мы в этом году—университет, который нам стоит 6,5 млн. рублей. И вот, в связи с тем, что у Белгостроя, по моему, нехватало материала, он был запоздать с началом строительства,—так что же вы думаете? Рабочие начали обвинять друг друга и учреждения в том, что, работа не началась своевременно по той причине, что проекты были не готовы, то есть, замаскированная неподготовленность к строительству со стороны Белгостроя. И даже на общие собрания социалистический выносили постановления опоздали потому, что проекты не были готовы. Этим самым они помогали руководителю замаскировать причины неподготовленности к началу строительства.

Я этим, понятно, не хочу сказать, что проекты строительства были своевременно подготовлены со стороны соответствующих учреждений, которые должны были эти проекты готовить; опоздание было и с проектами, но и сообщая этот случай, как характерный для того, чтобы показать, что во многих случаях есть такие неадекватные подходы к работе и со стороны рабочих.

На уничтожение таких недостатков, а особенно расхлябанности замаскированных недостатков и т. д. нужно обратить особое внимание. У меня хватило бы времени, если бы я хотел остановиться дальше на всех этих недостатках в нашей работе, но должен отметить, что в сельском хозяйстве еще больше недостатков, чем в промышленном и другом строительстве. В работе по развитию сельского хозяйства мы имеем много недоработок, которые необходимо выявить. Например, мы совсем мало сделали в области повышения урожайности.

Задачи индустриализации

Задачи поставил ЦК КП(б) в будущем году перед нашей партией, в том числе, и в первую очередь, перед минской организацией? Отчасти вытекают из нашего текущего положения. Раньше всего должен отметить, что мы в хозяйственном году вошли, между прочим, с большой напряженностью. Надо отметить, что после трудностей прошлого года остались впереди и в начале текущего хозяйственного года. Мы эти трудности значительно ослабили в конце прошлого хозяйственного года и поэтому обильность положительного баланса во всем хозяйственном строительстве. Баланс прошлого года мы имеем, как я вам уже докладывал, совершенно положительный. Вы могли убедиться в этом из цифр, которые я вам сообщал. Но следы трудностей сопровождают нас и в текущем году. Понятно, что эти трудности в какой степени не дают нам права на то, чтобы мы в наших проектах или в нашем хозяйственном годовом плане, который называется контрольными цифрами на 1924-29 гг. думали об уменьшении темпа роста хозяйства в целом или в отдельных его областях. Наоборот, мы наши контрольные цифры взяли на рекордно темп роста хозяйства не только в этом году, но и в следующем. Так и должно быть. Но я говорю для того, чтобы вы знали, что составленный теперь годового хозяйственного плана требует от всей партии громадного внимания и мобилизации всех сил и средств. Как принципиальная установка определена ЦК КП(б) на текущий хозяйственный год?

Мы продолжаем выполнение директив с начала по промышленному строительству. На последнем пленуме ЦК КП(б) мы записали такую директиву, что курс на увеличение промышленности остается в силе.

личения роли промышленности в народном хозяйстве сделали еще один шаг вперед: если мы в прошлом году более или менее несмело говорили о развитии промышленности на привозном сырье, то в этом году ЦК КП(б) уже дал четкую и ясную директиву о том, что вопрос развития промышленности на привозном сырье является одним из самых серьезных и что теперь нам нужно будет мобилизовать все внимание наших советских, партийных и общественных организаций на выполнение этой программы промышленного строительства как на местном, так и на привозном сырье.

Какие предприятия мы будем строить

Объем капитальных вложений в республиканскую промышленность мы определили в 29 млн. рублей, в местную промышленность—4 млн. руб., плюс на электрификацию—8,5 млн. рублей; всего, таким образом, 41,5 млн. рублей.

Вот, из этих цифр вы можете уловить, какую политику ЦК КП(б) проводит по обеспечению выполнения директивы об усилении роли промышленности в народном хозяйстве БССР.

Объекты строительства, между прочим, мы наметили следующие (это также характерно): в этом году мы начинаем строить 8 кирпичных заводов, цементный завод, льнопрядильный и льно-ткацкий комбинат в Орше, который будет стоить, между прочим, 7-8 млн. рублей, новую фабрику в Витебске, чулочнотрикотажную фабрику, мостовый завод, фабрику искусственного волокна (это крупное предприятие, которое мы начнем строить в Могилеве и расходы на которое будут проходить по союзному бюджету). Таких предприятий предполагается строить в этом году только 4, из них одно будет строиться в БССР.

Мы начинаем строить фосфоритный завод. Об этом была уже не одна директива пленумов и с'ездов. Я отметил, что вопрос выработки искусственного удобрения является весьма важным, что он должен сыграть решающую роль в повышении урожайности. В этом году мы как раз начинаем осуществлять эту директиву.

Коллективизация—стержень нашей сельскохозяйственной политики

В области развития сельского хозяйства на ближайшие годы, центром нашей работы должно быть повышение урожайности и дальнейшая коллективизация. Коллективизация—стержень всей нашей сельскохозяйственной политики. Я подчеркиваю, товарищи, что проблема коллективизации в БССР должна быть острейшая, как можно больше перед всей организацией. Нельзя на это дело смотреть, как говорится, спустя рукава. Выходом для сельского хозяйства Белоруссии, которое является мелким хозяйством, выходом, в связи с той громадной земельной перенаселенностью и земельной теснотой, которая наблюдается у нас—безусловно является коллективизация.

Я сообщу один характерный пример, который несколько лет тому назад мне рассказывал профессор, понятно, не коммунист, который, зачисляя хуторскую систему приводит между прочим, такой довод, что, когда мы строим хутора, то нельзя, чтобы они имели землю меньше 8 десятин; по его экономическим подсчетам и на учених, хутор, когда он будет менее 8 десятин, не может в Белоруссии иметь перспектив для экономического развития. Но на таком хуторе нельзя установить правильного севооборота, применить высокие технические методы обработки земли, машины и т. д. И хутор—говорил мне этот профессор,—менее 8 десятин будет только прозябать. Как видите,

как раз говорят о другом. Дело в том, что у нас в Белоруссии средняя площадь земли для 80 проц. крестьянских хозяйств не превышает 6-8 десятин. Если даже такой хутор, где земля сведена в одно место, не может иметь перспектив серьезного экономического развития, то понятно, что земля чрезвычайно раскинутая по кусочкам, совершенно не может иметь той экономической перспективы, которая нам нужна.

Таким образом, где же выход? Выход, по моему, в серьезной реальной постановке вопроса о коллективизации сельского хозяйства, и поэтому мы в наших задачах в этой области поставили в первую очередь поднятие урожайности и коллективизации, причем в области коллективизации мы определяем конкретные контрольные цифры, которые должны быть выполнены во что бы то ни стало.

В связи с подготовкой к весенней посевной кампании, мы определяем в контрольных цифрах повышение урожайности на 3 проц. Это как раз соответствует директивам ноябрьского пленума ЦК ВКП(б). В резолюции пленума ЦК ВКП(б) по контрольным цифрам вы найдете такую директиву, что посевная площадь должна быть расширена на 7 проц., а урожайность повышена на 3 проц. Мы в нашем проекте плана весенней посевной кампании берем такую установку: повысить урожай на 3 процента и расширить посевную площадь также на 3 проц.

По коллективизации мы даем контрольные цифры всем нашим округам, чтобы новых колхозов и артелей было организовано не менее 360 единиц на площади не менее, чем 50.000 гектаров. Наша обязанность—осуществить эти контрольные цифры, особенно по коллективизации.

Хотя мне могут сказать, что мы в деле коллективизации устанавливаем разверстку, но ничего страшного тут нет. Контрольные цифры, как минимум, обязательны для выполнения. Мы в прошлом году шли по этому пути, когда начинали проводить весеннюю посевную кампанию. Мы определили, что столько-то коллективов должно быть организовано во что бы то ни стало, а оказывается, выполнили задание даже с превышением: вместо 400 коллективов, которые мы имели, мы организовали 548. Нужно и в этом году так сделать. Ничего страшного нет, если мы определяем минимальное число организации новых социалистических ячеек, которое должно быть обязательно выполнено.

Наша установка в организации коллективов заключается еще в том, чтобы перейти от малых коллективов к более крупным, ибо у нас есть такие случаи, когда коллектив организуется на 25 десятинах земли. Какой же это коллектив? Это или фикция, обман, когда, например, кулацкое хозяйство, имеющее 2-3 сына, включает подложный акт, а потом объявляет коллектив, чтобы не делили его земли и чтобы оно могло пользоваться всякими льготами; это или фикция, или недоразумение. Поэтому мы берем в этом году установку на организацию более крупных коллективов.

Для обеспечения выполнения задачи по повышению урожайности, развитию коллективизации и вообще роста сельского хозяйства, производства мы уже запроектовали и в этом году вложим в сельское хозяйство 34,6 млн. руб. Сумма большая: от 21 млн., вложенных в прошлом году, мы дошли до 34 млн. Это весьма значительный рост.

Притом капитальные вложения мы направляем в первую очередь на укрепление общественного сектора—в коллективы, совхозы, артели и др. и на поддержание бедняцких и маломощных середняцких хозяйств.

Как построен наш бюджет

Несколько справок о том, можем ли мы выдержать такой темп роста, который мы наметили на следующий год, поскольку эта программа строительства должна быть обеспечена средствами. Об этом будут говорить бюджетные данные.

Что мы имеем с бюджетами в этом году? Бюджет является одним из важнейших орудий хозяйственного строительства, которое обеспечивает, в сущности, темп нашего роста. И вот мы видим, что государственный бюджет в этом году у нас вырос в абсолютных цифрах с 66 млн. рублей до 80 млн. рублей (по новым исчислениям), а если взять старый объем вычислений то у нас в прошлом году бюджет был в 59 млн., а в этом году должен быть в 80 млн. рублей, то есть, мы имеем рост бюджета за год на 20 млн. или на 31,5 проц., при среднем росте бюджета Союза на 20 процентов. Как видите, темп прироста нашего бюджета в полтора раза превышает темп роста бюджета Союза. Бюджет «нетто» дает прирост в 36-37 проц. за один год. Местные бюджеты в БССР вырастут на 21,4 проц.

Таким образом, вы видите, что прирост бюджета, как местного, так и государственного мы имеем такой, что полностью можем обеспечить тот темп развития народного хозяйства, который мы взяли в этом году.

Продолжение доклада тов. Голодеда см. в завтрашнем номере.

7-ая минская окружная партконференция

Дневник конференции

Заседание 20 декабря

На утреннем заседании продолжались прения по отчету ЦК КП(б)Б, в которых участвовали т.т. Карась, Гоберман, Дубина, Псаев, Штейнман, Ялквич. Затем было заслушано заключительное слово тов. Голодеда и было принято постановление, одобряющее ланью и деятельность ЦБ КП(б)Б.

Для разработки предложений по отчету ЦК выделена комиссия в составе 21 товарища.

Конец утреннего и часть вечернего заседаний были посвящены отчету тов. Элькинда о работе ЦКБ КП(б)Б.

В прениях по отчету ЦКБ КП(б)Б высказались т.т. Элькинд и Петровский. Прения продолжались до утра на утреннем заседании конференции.

Трудящиеся члены Минщины продолжают направлять делегации для передачи приветствий партконференции. Вчера вечером конференцию приветствовали т.т. Петрушинский—от имени курсантов ОБРШ, Фридман—от комсомольцев Мин-

голья—от евреев—земледельцев, Бурдук—от рабочих кирпичного завода Торгстроя и повторы минских отрядов. На приветствия отвечал тов. Бромаль.

Заседание 21 декабря

Вчера все утреннее заседание было посвящено прениям и заключительному слову по отчету ЦКБ КП(б)Б.

В прениях участвовали т.т. Браун, Гор ат, Башмачников, Черновиков, Борчакский, Школьников, Шурга, Нарко, Сикоржикова, Лагунов, Безуга, Сидельников, Рыжиков и Новиков.

После заключительного слова тов. Элькинда была избрана комиссия в составе 27 т.т. для разработки резолюции по отчету ЦКБ КП(б)Б.

На вечернем заседании был заслушан отчет т.т. Славинского о работе Минского окружного КП(б)Б.

В концы заседания на конференцию прибыли делегации минских и ново-борисовских рабочих, красноармейцев, артистов и учащихся.

госипа («Коминтерн»), Мильман («Профинтерн»), Баган (ван. ил. Р. Люксембург), Штейнберг («Рабочий»), Шестакович (ван. ил. Домбала), Залеский (Горкомбинат), Коношенков (жел. дор.). Делегаты представили конференции большую диаграмму, иллюстрировавшую образцами производства и предприятий.

Представители минского завода «Большевик» передали конференцию знамя, сделанное из кожаной шкурки.

Представитель 1-го Белгосттеатра заявил конференции, что работники БГТ решительно привержены к линии коммунистической партии в культурной революции.

— Мы не поддержали те колования,—заявил он,—которые выявились в связи с дискуссией о театре.

От имени красноармейцев М-ского полка приветствовал конференцию тов. Гаменко, от крестьян—т.т. Лукиных, от строителей—т.т. Гегер, от инженерно-тех. секции т.т. Яновский, от учащихся—представители

РАБОЧИЙ КЛАСС ДОЛЖЕН ОВЛАДЕТЬ БЕЛОРУССКИМ ЯЗЫКОМ И КУЛЬТУРОЙ

ЭНЕРГИЧНЕЕ РАСПРОСТРАНЯЙТЕ „ЗВЯЗДУ“ И ДРУГИЕ БЕЛОРУССКИЕ ГАЗЕТЫ

С большевистской настойчивостью продолжим дальнейшее развертывание белоруссизации

Сдвиг есть

На стекольном заводе „Пропетарий“ белорусский язык все глубже проникает в повседневный быт

Очень недавно обстояло в прошлом году на стекольном заводе „Пропетарий“ дело с белоруссизацией. Белорусские книги почти не читались, белорусские газеты выписывались очень слабо.

Теперь в этом отношении на стекольном заводе заметен значительный сдвиг в лучшую сторону. Ликвидация неграмотности ведется на белорусском языке. При записке имеются два белорусских кружка: один — для неграмотных, который посещают 22 человека, другой — для малограмотных, который посещают 30 человек.

Среди 4000 томов заводской библиотеки имеется 300 книг белорусской литературы. Особенно нужно отметить, что эти белорусские книги теперь очень охотно читаются рабочими. Инициативой заводем и ряд белорусских газет: „Звязда“, „Беларуская Веска“, „Чырвоная Зямля“ и др. Повышается и популярность белорусских газет. Запом, к сожалению, не знает точных цифр. Но факт тот, что подписка растет. Особенно сильно распространены на заводе журналы „Поларуская Работніца“ и „Сялянка“. Этот журнал выписывают почти все работники завода.

На собраниях рабочие начинают уже выступать на белорусском языке. Хотя в этом отношении сдвиг еще довольно мал. Надо не ослаблять в этом отношении разъяснительной работы, в результате, несомненно, будет хорошо.

Летом в заводском летнем саду открытое большинство постановок было проведено на белорусском языке. Общий вывод: белорусский язык начал основательно прививаться на заводе.

Н. Б.

Не пора ли встряхнуться?

Печальное состояние белоруссизации на „Эльводе“

Несколько раз на „Эльводе“ организовывались кружки по изучению белорусского языка. И столько же раз кружок этот распадался. Помешали заботы лагерный сбор, отпуски, кампания и другие объективные условия. К тому же, по правде сказать, отстали от изучения белорусского языка с трудом набирались два десятка, да и те не слишком аккуратно посещали занятия.

Две недели тому назад на „Эльводе“ организовался новый очередной белорусский кружок. Но в нем не было ни одного рабочего. В кружке с трудом удалось втиснуть 20 человек. Многие рабочие изучать белорусский язык не считают нужным.

— Мне белорусский язык не нужен. Все него обидеться — вот ответ многих рабочих.

Наличие таких настроений, непонимание задач белоруссизации объясняется, без всякого сомнения, отсутствием нужной разъяснительной работы.

В последнее время подписка на газ. „Звязда“ пала с 42 экз. до 35 — очень печальное явление! В красном уголке белорусских книг, газет в журнале очень мало. Да и на то, что имеются, спрос невелик. Из почти никто на рабочих не читает.

Собрания ведутся на смешанном языке — преобладает русский. Вышла случай, когда рабочие, хорошо знающие белорусский язык, выступали на русском. Протоколы общих собраний пишутся на русском языке. Стенгазета также почти целиком выпускается на русском языке.

Не пора ли партийнее и заводу „Эльводу“ встряхнуться и по-настоящему начать проводить в жизнь белоруссизацию?

Г. Л.

Вина падает на ячейку и завод

На заводе „Коммунар“ работу по белоруссизации угробили

— У нас с белоруссизацией на заводе дела обстоят хуже, чем это было раньше — откровенно признаются на заводе „Коммунар“.

До объединения сельско-хозяйственных мастерских с заводами „Металл“ и „Восход“, на каждом предприятии в отдельности были кое-какие достижения в области белоруссизации. Были кружки — правда, они слабо посещались. Но кое-как кружки работали, кое-чему они обучали. Раньше на собраниях некоторые товарищи высказались на белорусском языке. В сельско-хозяйственных мастерских белорусский язык в последнее время употреблялся уже в быту и в цеху. На заводе „Восход“ — то же самое.

Сейчас положение изменилось к худшему. И это несмотря на то, что на объединенном заводе „Коммунар“ — 65% белорусов! Теперь на общем собрании белорусского языка не услышишь. Даже те, кто умеет хорошо говорить по-белорусски, говорят сейчас по-русски. Вот, например, товарищи Золотаревич и Ломако, рабочие завода, отлично знают белорусский язык, но по-белорусски теперь не говорят. Товарищ Иконя, бывший секретарь ячейки завода „Восход“ прекрасно знает язык на белорусском языке, делал даже доклад бюро на общем собрании на белорусском языке, а сейчас от него не услышишь ни одного белорусского слова.

Нельзя сказать, что рабочие не хотят изучать белорусский язык. Вот т. Лантусевич, рабочий завода, начал изучать белорусского языка.

Ведь вина падает исключительно на руководящие организации завода, на ячейку и завод, которые перестали даже делать ячейки и завод на русский язык.

Пишется и выговаривается...

Некоторые описи, фабзавкомы, бюро и т.д. ведут заседания на русском языке, но протоколы этих заседаний составляют на белорусском.

Был доклад умен и меток. Наш докладчик он мастак.



Говорят всегда вот так...

В протоколе будет так...

Белорусскую газету — в массы!

Задача, поставленная партией перед всем рабочим классом Белоруссии — овладеть белорусским языком, чтобы суметь говорить на родном языке подавляющего большинства населения БССР, чтобы укрепить пролетарское руководство деревней, — должна быть выполнена в возможно кратчайший срок.

Голы печати в этом деле чрезвычайно велики.

Мы имеем в Белоруссии до десятка газет на белорусском языке и столько же журналов. Эти газеты и журналы постепенно завоевывают все больший и больший круг читателей. Но, к стыду ряда предприятий, подписка на „Звязду“, на „Чырвоную Зямлю“, на „Сялянку“ и „Беларускую Веску“ растет все же на этих предприятиях недостаточно быстро. Некоторые партийные за-

воды о языке „Вся КП(б)Б должна говорить на белорусском языке“ и считают „большим успехом“, если „Звязду“ выписывают 30-40 проц. партийцев. Между тем, этого совершенно недостаточно.

„Звязда“ — центральный орган КП(б)Б — проводит политич. работу в широкие массы рабочих. При помощи „Звязды“ партия и рабочий класс говорят с крестьянством на его родном, понятном ему языке. „Чырвоная Зямля“ — еженедельная газета комсомола Белоруссии, воспитывающая трудящуюся молодежь в классово выдержанном пролетарском духе, также должна посылать широчайшее распространение на предприятиях.

Продвижение белорусской газеты в рабочие массы — актуальнейшая задача партийных и комсомольских ячеек и фабзавкомов.

На слабых участвах

(Беседа с председателем минской окружной нацкомиссии тов. Нахильницким)

Темп белоруссизации ускоряется с каждым годом. Все увереннее и громче звучит белорусский говор в учреждениях, на предприятиях, на собраниях. Выполнение этой важнейшей политической работы, гарантирующей укрепление пролетарского руководства деревней, подвигается вперед.

Но этого недостаточно. Есть еще целый ряд ведомств, заводов, фабрик и клубов, где белоруссизация движется черепашьим шагом.

Особенно хромает белоруссизация в массовой культурной работе. Во многих рабочих клубах, библиотеках и читальнях почти не видно белорусской литературы. Объясняется это тем, что профсоюзные и руководящие организации еще не раскатылись. Перед профессиональным, а тем более партийным активом стоит базовая и неотлагательная задача: самим хорошо изучить белорусский язык, чтобы потом внедрить белоруссизацию в рабочие массы.

Особенно плохо белоруссизируются наши хозяйственные и торговые учреждения. Служащие и рабочие на железных дорогах почти совершенно не знают белорусского

ЯКОСО, Паркомторга, ВСНХ, во всех трестах и в банках.

Не так давно заведующий ЦСПСВ сделал в нацкомиссии доклад о ходе белоруссизации в профсоюзах. Комиссией был дан целый ряд директивных указаний для ускорения темпа белоруссизации в профессиональной работе. Было указано на необходимость обеспечить и пополнить белорусской литературой библиотеки клубов и уголков. Много говорилось о необходимости перевести на белорусский язык все производящие собрания, заседания и совещания. Союзы должны будут на этот участок своей работы направить максимум сил и энергии.

Рабочие клубы должны быть очагами белоруссизации

Здесь поняли задачу

Железнодорожный клуб им. Ильича работает над выполнением директив партии

Что сказать о работе по белоруссизации в нашем клубе? В его библиотеке на 10.000 томов белорусских насчитывается несколько сот. Конечно, это не так уж много, по сравнению с клубом старается иметь в своей библиотеке всю белорусскую литературу.

И что особенно радостно, что по-прежнему подчеркивают: белорусские книги не лежат на полках, не пылятся в библиотечной пыли. Их читают и читают довольно охотно, — особенно молодежь.

При клубе имеется хороший белорусский драмкружок, который довольно часто ставит на сцене клубные белорусские пьесы.

В прошлом году при клубе работало два кружка по ликвидации белорусской неграмотности. Посещались они довольно регулярно, главным образом — служащими железной дороги. Рабочие массы были слабо втянуты в эти кружки. В этом году, в связи со сближением вокзалов, организация новых кружков по ликвидации белорусской неграмотности несколько запаздывала. До сих пор еще эти кружки не функционируют, хотя уже вступлено к их организации. Предполагается, что в ближайшем же дни работа этих двух, а может быть и трех, кружков наладится.

Библиотека клуба им. Ильича выписывает „Звязду“, „Чырвоную

О белоруссизации не слышали

В клубе печатников ничего не делают для выполнения этой важнейшей политической задачи

В минском клубе печатников о белоруссизации вообще не имеют понятия. Кружки есть, но ни один не работает на белорусском языке. Есть ли клуб, в котором занимается 25 человек. Там белорусский язык введен, как... «предмет».

В библиотеке клуба белорусская литература имеется. В читальне библиотеки есть все белорусские газеты и журналы, но их почти никто не читает. Попросту, ничего не делается для продвижения их к читателю.

Английский язык или белорусский?

Кружки для изучения английского языка нужны; но почему наряду с ними в клубе советслужащих нет ни одного белорусского кружка?

В клубе имеются кружки по изучению английского, французского и немецкого языков. В эти кружки записалось свыше 100 человек. Кружка же по изучению белорусского языка нет.

Мы против изучения иностранных языков ничего, ровным счетом, не имеем. Они полезны и даже необходимы. Однако считаем, что белорусский язык и кружки по изучению белорусского языка, по белоруссизации, не менее, а более важны и необходимы.

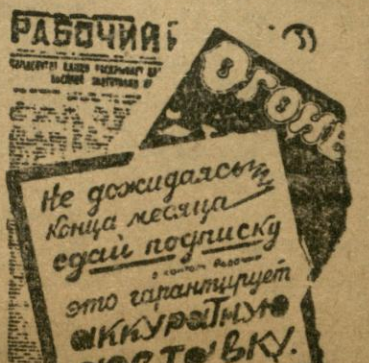
Можно уже по этому факту судить, как минский клуб советслужащих белоруссизируется, но для подтверждения наших выводов приведем еще несколько фактов.

русском языке. Из 23 спектаклей только 8 на белорусском языке, и те — силами приглашенного театра. В военном уголке ни одного планшета, ни одной надписи, ни одной книжки на белорусском языке.

Лад.

В связи с выборами нового правления клуба дело белоруссизации несколько двинулось вперед. В плане работы на ближайший месяц намечено несколько постановок белорусского драмкружка и несколько лекций. Для библиотеки закуплены новые белорусские книжки.

Все же систематической работы по белоруссизации в клубе советслужащих нет. Не нужно забывать, что клуб обслуживает большое количе-



МИНСК

На празднование 10-летия БССР

Президиум ЦИК Союза ССР постановил делегировать в БССР на торжества, связанные с 10-летним юбилеем этой республики, члена Президиума ЦИК Союза ССР тов. Угарова.

Как Минск будет праздновать 10-летие БССР

На последнем пленуме городского совета тов. Яцкевич сообщил депутатам о том, как Минск будет праздновать десятилетие БССР. Праздник в городе начнется 30-го декабря, но уже до этого времени во всем рабочем клубе и предприятиях будут проведены собрания трудящихся с докладами о достижениях БССР за 10 лет.

30-го открывается Дом Крестьянина. 31-го декабря центральный день празднования. Вечером открывается юбилейная сессия ЦИК'а. 31-го вечером — демонстрация трудящихся Минска. 1-го днем — парад Красной армии.

1-го вечером открывается Белорусская Академия Наук.

Белгосиздатель в 10-летие БССР открывает отдел современного белорусского искусства. В отделе будет представлена живопись и скульптура работ лучших белорусских художников. В отделе имеются работы скульпторов и художников Азгура, Бразера, Волкова и других.

Не праздновать рождества

Общее собрание служащих Белметаллотреста решило работать 25 декабря. День отдыха — перенести на 31-е декабря.

Общее собрание работников месткома № 3 постановило отказаться от празднования рождества и праздновать 31 декабря.

Новая электростанция должна будет обслужить Минск и Борисов

До постройки новой станции нужно срочно расширить существующую

Общегородское собрание инженеров и техников

На общегородском собрании инженеров главный инженер Эльвиза тов. Добкин сделал доклад о состоянии минской городской электростанции.

В своем докладе тов. Добкин сообщил, что ценные торфяные болота, являющиеся источником снабжения станции топливом, использованы почти полностью и над станцией повисла угроза остаться без топлива.

Директор Эльвиза тов. Алейников сообщил присутствующим о том, что проект постройки станции на судобольских массавах отпадет, так как там чрезвычайно трудно добывать торф и, кроме того, передача энергии в Минск дорого обходится.

Председатель межотраслевого бюро инженерно-технических сил тов. Каплан выдвинул вопрос о постройке электростанции в Жолито с тем, чтобы она обслуживала Минск и Борисов. По до осуществлению новых проектов постройки станции, тов. Каплан считает необходимым расширить существующую станцию. Нужно построить плотины через реку Свислочь, пре-

вести узкоколейную дорогу, а также торфа устроить на том месте, где сейчас находится коптильня. За расширением существующей станции высказывались и остальные инженеры. По мнению большинства выступавших, пока еще нет достаточно проработанных материалов для того, чтобы можно было остановиться на каком-нибудь варианте проекта новой станции.

ГЭТ заканчивает разработку проектов новой электростанции. В феврале месяце проекты будут готовы и тогда будет известно, какой будет минская электростанция.

Собрание инженеров вынесло постановление, в котором отмечается, что максимальная мощность новой минской электростанции должна в первое время равняться 5.000 киловатт, а через несколько лет увеличиться, приблизительно, до 7-8 тысяч киловатт.

Минские инженеры будут еще раз прорабатывать вопрос о будущей станции города, когда Эльвиза предоставит им на рассмотрение проекты станций, разработанные ГЭТом.

РАСТРАТЫ В КЭМХОЗЕ И ОКРЗО

Окружная прокуратура заочным решением по делу базарного спекулянта минского совхоза Шенотко. Шенотко обвиняется в растрате 3500 руб. и подлогах. Он получил арендную плату от минских торгашей, а выдавая им квитанции на полную сумму, в корешках значительную уменьшал цифру полученных денег.

Представителю артели «Победа», Шенотко выписал 4 квитанции на 200 руб., а саритоводов в своих книгах только 4 руб.

В обвинительном заключении напечатано 27 таких проделок Шенотко с различными торговцами Минска. Шенотко предьявляет обвинения по двум ст. ст. У. К.

204 п. б. и 210. Дело Шенотко будет слушаться в окружном суде.

Прокуратура начинает следствие по другому, не менее крупному делу растратчика. Бывший офицер, лейтенант, Н. Д. Якубовский пробыл в Овру, а затем здесь после задержания архивом и начал беззастенчиво растратывать денежные деньги. За Якубовским не следил. Получая деньги, не давал отчетов. Сделав ревизию, и в результате обнаружена растрата на сумму около 4000 руб. Часть этих денег Якубовский покрывал. Он обвиняется по 204 ст. ст. У. К. п. б.

Голубок — народный артист Республики

Совпарком БССР на последнем заседании решил присвоить В. П. Голубку — великому народному артисту Республики.



Совпарком в своем постановлении отмечает заслуги т. Голубки, как организатора театра его имени, режиссера и артиста. Совпарком постановил назначить Голубку персональную пенсию.

Торжественное открытие санатория „Сосиски“

31 декабря состоится торжественное открытие санатория „Сосиски“. В торжественном открытии примут участие представители центральных, партийных, профсоюзных и советских организаций. Приглашены на открытие представители рабочих предприятий Витебска.

В настоящее время закончена постройка 2-х зданий, электростанция, купальня и другие постройки. Закончена организация лаборатории. В настоящее время в санатории находится на лечении 150 рабочих. Вторая половина 150 больных — в январе.

Социальное страхование рабочих кирпичных заводов

До сих пор рабочие кирпичных заводов страдала не по всем видам страхования, а только по временной утере трудоспособности ввиду болезни или травмы. С 1 января рабочие кирпичных предприятий в горисполкомы будут входить в состав застрахованных.

Выплата пенсий и пособий

Все страждущие должны своевременно выехать на пенсию и безработные пособия и пенсии за декабрь м-я по 31 декабря.

ЧТО СЛУЧИЛОСЬ ЗА ДЕНЬ

— Хулиганское нападение. На толпу по Интернациональной ул. 4 толгана — В. Яковлев, О. Бандица, С. Девя и А. Зиница; толпа на проспекте П. Паскевича вступила в рукопашную борьбу с хулиганами, которые и были задержаны в отделе милиции по 2 ч. 107 ст. У. К.

— Монохрип и бланк М. С. Кошечки в ночь на 17 декабря посетил дождь и упрямый и саман у бедняки арестанты Ковалева.

— Пропажа без сестры Г. Мещерякова в 32 школу и до того времени за вернувшись.

— Во время прогулки у гр. Серфимовича неизвестной женщиной украшены шаровые часы и 45 р.

— Задержан растратчик Азгутов, б. курьер 1-й советской больницы при соевском военном госпитале в Союзном из Минска.

— Совершена кража домашних вещей у гр. Райко, проживающего по Железнодорожной ул. 62. По этому делу задержан пер-растратчик Иван Галакин.

Ответственный редактор

В. Л. ГИНЦБАРГ

ВНИМАНИЮ ПОДПИСЧИКОВ!

В городах Белоруссии, где имеются штатные филиалы

„ИЗВЕСТИЯ ЦИК“ и „ПРАВДА“,

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ

(МОНОПОЛЬНОЕ) ПРАВО

ПРИЕМА ПОДПИСКИ НА 1929 год

НА ИЗДАНИЯ НАЗВАННЫХ ИЗД-В

ПРЕДОСТАВЛЕНО

ЭТИМ ШТАТНЫМ ФИЛИАЛОМ:

Минск — Советская, 61.

Витебск — Ленинская, 11.

Гомель — Кооперативная, 12.

Могилев — Ленинская, 35.

За подписку, данную другим организациями, Государства, а равно и их отделения ответственности не несут.

ИЗДАТЕЛЬСТВО „ИЗВЕСТИЯ ЦИК СССР“

ИЗДАТЕЛЬСТВО „ПРАВДА“ и „БЕДНОТА“

Бюро Юриконсультов госпромышленности при ВСНХ БССР выражает свое глубокое сочувствие председателю бюро,

тов. Макуна Никифору Миновичу

по случаю смерти

ЕГО МАТЕРИ.

Комитет служащих и сотрудники ВСНХ БССР выражают глубокое соболезнование своему сослуживцу

Никифору Миновичу Макуна

по случаю смерти

ЕГО МАТЕРИ.

ИЗВЕЩЕНИЯ

— К исполнению делегатов налет П. Погорельский, 23 декабря, в 4 часа дня, в клубе партии состоялся делегатский собрание. Присутствие всех делегатов обязательное. Приглашены также и члены комитетов.

— Дом Рабросо. Центр, 23 декабря — вечер: „Дом за парком“ (клубификация рабочего учителя), с участием делегатов комсомола, врандиза БГУ и паркомпрома. Нач. в 8 ч. веч.

— Клуб научных работников. 23 декабря, в 6 ч. веч. открылись планы центр. совета секции научных работников, посвятив 10-й годовщине БССР. Приглашаются члены советов и все научные работники гор. Минска.

— Клуб отработавших Сегодня, 24 декабря, состоится вечер, посвятив 10-летию пар. мн. печати. С докладом выступит т. Агурская. Выступит и рабочий мн. т. Агурская. 24 декабря — вечер для членов клуба. Прогрессивный оптимизм. „Искусство трудящихся“. Пособие: искусство в правлении клуба.

— Клуб интеллигентной Сегодня, 22 декабря, в 8 ч. веч. „Мост через Вилья“. Начало собрания в 8 и 10 ч. веч.

— Сегодня, 22 декабря, в 9 ч. веч. в клубе „Прометей“ (клуб, КИМ'а) состоялось общее собрание всех членов клуба. Наче обязательное.

— Завтра, в 11 ч. утра, в помощь дельного Кинкеза состоится очередное заседание комсомола. Наче, в 10 ч. веч.

реш прочтот доклад т. Урза. Тема лекции: „Пролетар и метод политехнизма“.

— Сегодня, в 8 ч. веч. — очередные занятия на курсах МОПР'а в школе, ОБ МОПР'а.

— Библиотека им. Пушкина. При библиотеке открылся вечер в среду в 8 ч. веч. 23 декабря. Желание членов могут личности в библиотеке.

— Клуб им. Карла Маркса (Политический) в этом клубе могут получить членские билеты в 6 до 9 ч. веч. в клубе клуба одобрения. До 1 января 20 г. продолжается прием членов клуба и следующие кружки: добровольного актива (ДЮ), военный кружок, спортивный, мужской и женской группы и струнный оркестр. — 29 декабря состоится большой вечер, устраиваемый правлением клуба совместно с белорусской ассоциацией пролетарских организаций. С докладом о белорус. пролетарской литературе выступит т. Соколов.

Продолжается подписка на газ. „РАБОЧИЙ“ на 1929 год.

С. Успенский на общегородском собрании на подеме сельского хозяйства, повышением урожайности, увеличением продуктивности животноводства.

классовая борьба в деревне обострилась.

Надо, в частности, привлечь рабочих, связанных с деревней.

советы или районы. Таким путем мы поднимем актив.

деревню на переоборудование сельхозтехники. Рабочие вынесли предложение в

БЕЛГОСТЕАТР
СГ ОДН Я, 22 Д ЕК АБ Р Я

Закр ыт ы й с п е к т а к л ь.

ДВА БРОНЕВИКА.
Сверх программы выступление юмориста
БОРИСА РЕНСКОГО
в артистск. балете М. П. ЗАРЕЦКОЙ
и Ф. Т. ЗИМОВИЧ.
Касса с 5 часов.

Скрипач из Флоренции
драма в 7 частях.
3 сеанса. Начало 1-го в 7 ч.
Касса с 5 часов.

Кавказский Фэрбанкс
В. БЕСТАЕВ
в худ. фильме
АБРЕК-ЗАУР
в 10 частях
Начало 1 сеанса в 7 часов

3 интересных фильма в один сеанс
И МЫ — КАК ЛЮДИ (Верные друзья)
пьеса в 5 частях
2. Американская комедия
„НАХОДЧИВЫЙ ПОКЛОННИК“
в 2-х частях
3. **ПЕСНЯ СОЛОНЬЯ** опера в 1 ч.
Начало сеансов в 3 и 5 пол. час. дня.

Сверх программы ВЫСТУПЛЕНИЕ
Анны Вольской
на афише
„Человек из ресторана“
драма в 6 частях
Касса с 5 часов — Начало в 7 часов

СПАРТАК

Суббота, 22 **ДОМ РАБПРОС** Суббота, 22

2-ой КОНЦЕРТ 2-ой
изв. еврейской артистки
Пепи ЛИТМАН
ПРИ УЧАСТИИ **ШКЛЯВСКОЙ**
и артиста **ПАСМАНИКА.**
Билеты в кассе Дома Рабпрос
с 12—2 и с 5—9 час. веч.
Подробности в афишах.

ЛЕЧЕБНИЦА Минского еврейского медико-санитарного общества
Ленинская, рядом со 2-м домом Советов, № 25, тел. 1266
открыто с 3 ч. дня до 9 ч. веч.
Прим. по всем специальностям: внутренне, хирургическое, женское, зубное, глазное, нервное и болезни уха, горла и носа.
ФИЗИОТРИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ
электр. и свето-лечение
РЕНТГЕНОВСКИЙ КАБИНЕТ
проник. снимки, просвечивание и лечение больных. Химико-бактериологический кабинет.
КОНСУЛЬТАЦИЯ ПРОФЕССОРОВ
Прим. больных по лечебным вопросам общества. Для всех врачей граждан за общедоступную плату.

Женщина-врач
П. Вигдорович
Акушерство и жен. болезни.
Госпитальная, 29.

БЕЛГОСИЗДАТ
ко дню 10-летия БССР
открывает в Центральном „Доме Селянба“
(2-ой этаж, читальня
уг. К. Маркса и Красноармейской).

ВЫСТАВКУ БЕЛОРУССКОЙ КНИГИ

Экспонаты достижений белорусской печати, процессов печатной работы. Сотни книг, плакаты, диаграммы, художественные конструкции.
Оформление художников — Гусева, Змудзинского, Малевича.
Запись на экскурсии для школ у секретаря издательского отдела.
(Советская, 63. II-й этаж, комната № 7).
О ДНЕ ОТКРЫТИЯ БУДЕТ СООБЩЕНО

К Х-летию В.С.С.Р.
Минское О-во „ДРУЗЬЯ ДЕТЕЙ“
отпускает всем государственным учреждениям и предприятиям:

Герб Б.С.С.Р.
„единый ФЛАГ РЕСПУБЛИКИ.“
ОТПУСК ПРОИЗВОДИТСЯ:
Из правления о-ва. Советская, 40
и Универсальн. магазина. Советская, 90.
(рядом с кино „Красная Звезда“).

ОБЪЯВЛЕНИЕ
Народного Комиссариата Финансов БССР
С 1-го января 1929 года устанавливается следующий порядок оплаты
векселей гербовым сбором:
1) Векселя на сумму не свыше 100.000 р. должны оплачиваться **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО** на соответствующих вексельных бланках, доплачивать из гербовыми марками или деньгами не разрешается.
2) Векселя на суммы свыше 100.000 руб. должны излагаться на вексельных бланках стоимостью в 250 руб. с доплатой остальной суммы гербового сбора (свыше 250 руб.) наличными деньгами в кассы Госбанка, а в тех случаях, когда сумма доплаты гербового сбора не превышает 25 рублей, можно доплачивать гербовыми марками.
Зам. Народного Комиссара Финансов БССР БУНИН.
За пом. начальника Налогового Управления ЗАГАЧИН.
11 декабря, 1928 г.

ЗАОЧНЫЕ КУРСЫ „ПОЛИГЛОТ“
Ростов-на-Дону (существует с 1917 г.), сост. в ведении Сев.-Кав. Ирайона.
1. Высшие учебные курсы.
2. Иностранные языки.
3. Чертежно-конструктор. и художественные курсы (строит. и машино-строит., черчение и рисование).
4. Курсы практич. знаний. Предметы: бухгалтер. (общ. и торг., фабр.-зав., банков), копируют, акт. выч., коррес., делопроизв., stenografia, исприва, почерка. Требуется ВЕСЕЛЮГО-приспосабли к условиям.
По окончании курсов выд. СВИДЕТЕЛЬСТВО.

ЕЖЕ-ЕЖАЧ. МИНГОРКАСОН.
журнал „ИСК.ОРКА“
для детей

В каждом номере рассказы, стихи, красочные рисунки, загадки и проч.
К каждому номеру красочные приложения — выкладки, читай пиши (записки-тетради, букварь), считай сам (игровое пособие по счету), дошкольный альб. на доску (что с чего сделать, как играть и петь, что иностранные слова) и аттест.
ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:
На 1 м. — 35 к.
На 3 м. — 1 р. 05 к.
На 6 м. — 2 р. 10 к.
На 1 год — 4 р. 20 к.
Готовым подписчикам, кроме указанных приложений: бесплатная проба — детский аттестик, на каждый день, календарь с художественной отенкой.
Подписку направлять:
(по почтовым маркам) в Изд-во „Рабочее Слово“ — Москва, центр, Кузнецкий пер., д. № 6.

КУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ НАУЧНО-ПОПУЛЯРНЫЙ ЖУРНАЛ
30 дней
ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ДАЕТ в 1929 г. ДАЕТ в 1929 г.

„БИБЛИОТЕКУ СОВРЕМЕННЫХ ПИСАТЕЛЕЙ“

В которую войдут лучшие произведения современных советских писателей: поэтов и прозаиков.
1. В. ВОЛКОВ — Юность
2. Ф. ГЛАДКОВ — Огненный лед
3. В. КАТАЕВ — Растрептанный
4. Ю. ЛЕБЕДИНСКИЙ — Наме-сари.
5. Г. НИКИФОРОВ — У февраля
6. А. РОЗНОВ-ПРЯКО — Удачи
7. Ю. ОЛЕША — Завяло
8. „ПОЭЗΙΑ НАШЕГО ДНЯ“ (выбранные сочинения поэтов)

СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ ГЮИ де-МОПАССАНА
под редакц. и со вступит. статей А. В. ЛУНА-ЧЕРНОГО.
„ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“
около 400 рисунков мод. вышивок и проч. за год
РОМАН А. НЕВЕРОВА. — ТАШКЕНТ — ГОРОД ХЛЕБНЫЙ.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА с пересылкой и доставкой во все местности БССР.
1. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и абонемент 24 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 8 р. 50 к. за 1 год, 16 р. за 2 года, 24 р. за 3 года.
2. Абонемент 4 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 4 р. 75 к. за 1 год, 9 р. 50 к. за 2 года, 14 р. за 3 года.
3. Абонемент 24 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ — 16 р. за 1 год, 32 р. за 2 года, 48 р. за 3 года.
4. Абонемент 4 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 24 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ — 12 р. за 1 год, 24 р. за 2 года, 36 р. за 3 года.
5. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 12 р. за 1 год, 24 р. за 2 года, 36 р. за 3 года.
6. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ — 12 р. за 1 год, 24 р. за 2 года, 36 р. за 3 года.
7. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ — 16 р. за 1 год, 32 р. за 2 года, 48 р. за 3 года.
8. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 20 р. за 1 год, 40 р. за 2 года, 60 р. за 3 года.
9. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 24 р. за 1 год, 48 р. за 2 года, 72 р. за 3 года.
10. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 28 р. за 1 год, 56 р. за 2 года, 84 р. за 3 года.
11. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 32 р. за 1 год, 64 р. за 2 года, 96 р. за 3 года.
12. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 36 р. за 1 год, 72 р. за 2 года, 108 р. за 3 года.
13. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 40 р. за 1 год, 80 р. за 2 года, 120 р. за 3 года.
14. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 44 р. за 1 год, 88 р. за 2 года, 132 р. за 3 года.
15. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 48 р. за 1 год, 96 р. за 2 года, 144 р. за 3 года.
16. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 52 р. за 1 год, 104 р. за 2 года, 156 р. за 3 года.
17. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 56 р. за 1 год, 112 р. за 2 года, 168 р. за 3 года.
18. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 60 р. за 1 год, 120 р. за 2 года, 180 р. за 3 года.
19. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 64 р. за 1 год, 128 р. за 2 года, 192 р. за 3 года.
20. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 68 р. за 1 год, 136 р. за 2 года, 204 р. за 3 года.
21. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 72 р. за 1 год, 144 р. за 2 года, 216 р. за 3 года.
22. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 76 р. за 1 год, 152 р. за 2 года, 228 р. за 3 года.
23. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 80 р. за 1 год, 160 р. за 2 года, 240 р. за 3 года.
24. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 84 р. за 1 год, 168 р. за 2 года, 252 р. за 3 года.
25. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 88 р. за 1 год, 176 р. за 2 года, 264 р. за 3 года.
26. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 92 р. за 1 год, 184 р. за 2 года, 276 р. за 3 года.
27. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 96 р. за 1 год, 192 р. за 2 года, 288 р. за 3 года.
28. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 100 р. за 1 год, 200 р. за 2 года, 300 р. за 3 года.
29. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 104 р. за 1 год, 208 р. за 2 года, 312 р. за 3 года.
30. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 108 р. за 1 год, 216 р. за 2 года, 324 р. за 3 года.
31. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 112 р. за 1 год, 224 р. за 2 года, 336 р. за 3 года.
32. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 116 р. за 1 год, 232 р. за 2 года, 348 р. за 3 года.
33. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 120 р. за 1 год, 240 р. за 2 года, 360 р. за 3 года.
34. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 124 р. за 1 год, 248 р. за 2 года, 372 р. за 3 года.
35. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 128 р. за 1 год, 256 р. за 2 года, 384 р. за 3 года.
36. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 132 р. за 1 год, 264 р. за 2 года, 396 р. за 3 года.
37. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 136 р. за 1 год, 272 р. за 2 года, 408 р. за 3 года.
38. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 140 р. за 1 год, 280 р. за 2 года, 420 р. за 3 года.
39. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 144 р. за 1 год, 288 р. за 2 года, 432 р. за 3 года.
40. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 148 р. за 1 год, 296 р. за 2 года, 444 р. за 3 года.
41. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 152 р. за 1 год, 304 р. за 2 года, 456 р. за 3 года.
42. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 156 р. за 1 год, 312 р. за 2 года, 468 р. за 3 года.
43. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 160 р. за 1 год, 320 р. за 2 года, 480 р. за 3 года.
44. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 164 р. за 1 год, 328 р. за 2 года, 492 р. за 3 года.
45. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 168 р. за 1 год, 336 р. за 2 года, 504 р. за 3 года.
46. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 172 р. за 1 год, 344 р. за 2 года, 516 р. за 3 года.
47. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 176 р. за 1 год, 352 р. за 2 года, 528 р. за 3 года.
48. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 180 р. за 1 год, 360 р. за 2 года, 540 р. за 3 года.
49. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 184 р. за 1 год, 368 р. за 2 года, 552 р. за 3 года.
50. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 188 р. за 1 год, 376 р. за 2 года, 564 р. за 3 года.
51. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 192 р. за 1 год, 384 р. за 2 года, 576 р. за 3 года.
52. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 196 р. за 1 год, 392 р. за 2 года, 588 р. за 3 года.
53. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 200 р. за 1 год, 400 р. за 2 года, 600 р. за 3 года.
54. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 204 р. за 1 год, 408 р. за 2 года, 612 р. за 3 года.
55. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 208 р. за 1 год, 416 р. за 2 года, 624 р. за 3 года.
56. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 212 р. за 1 год, 424 р. за 2 года, 636 р. за 3 года.
57. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 216 р. за 1 год, 432 р. за 2 года, 648 р. за 3 года.
58. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 220 р. за 1 год, 440 р. за 2 года, 660 р. за 3 года.
59. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 224 р. за 1 год, 448 р. за 2 года, 672 р. за 3 года.
60. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 228 р. за 1 год, 456 р. за 2 года, 684 р. за 3 года.
61. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 232 р. за 1 год, 464 р. за 2 года, 696 р. за 3 года.
62. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 236 р. за 1 год, 472 р. за 2 года, 708 р. за 3 года.
63. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 240 р. за 1 год, 480 р. за 2 года, 720 р. за 3 года.
64. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 244 р. за 1 год, 488 р. за 2 года, 732 р. за 3 года.
65. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 248 р. за 1 год, 496 р. за 2 года, 744 р. за 3 года.
66. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 252 р. за 1 год, 504 р. за 2 года, 756 р. за 3 года.
67. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 256 р. за 1 год, 512 р. за 2 года, 768 р. за 3 года.
68. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 260 р. за 1 год, 520 р. за 2 года, 780 р. за 3 года.
69. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 264 р. за 1 год, 528 р. за 2 года, 792 р. за 3 года.
70. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 268 р. за 1 год, 536 р. за 2 года, 804 р. за 3 года.
71. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 272 р. за 1 год, 544 р. за 2 года, 816 р. за 3 года.
72. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 276 р. за 1 год, 552 р. за 2 года, 828 р. за 3 года.
73. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 280 р. за 1 год, 560 р. за 2 года, 840 р. за 3 года.
74. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 284 р. за 1 год, 568 р. за 2 года, 852 р. за 3 года.
75. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 288 р. за 1 год, 576 р. за 2 года, 864 р. за 3 года.
76. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 292 р. за 1 год, 584 р. за 2 года, 876 р. за 3 года.
77. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 296 р. за 1 год, 592 р. за 2 года, 888 р. за 3 года.
78. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 300 р. за 1 год, 600 р. за 2 года, 900 р. за 3 года.
79. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 304 р. за 1 год, 608 р. за 2 года, 912 р. за 3 года.
80. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 308 р. за 1 год, 616 р. за 2 года, 924 р. за 3 года.
81. Абонемент 12 №№ „30 ДНЕЙ“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ГЮИ де-МОПАССАНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ и 12 №№ „ЧЕТЫРЕ СЕЗОНА“ — 312 р. за